

Lista de publicații

Asist. cerc. dr. Francisca Solomon

1. Volume

1.1. „Blicke auf das galizische Judentum. Haskala, Assimilation und Zionismus bei Nathan Samuely, Karl Emil Franzos und Saul Raphael Landau“, Wien: LIT Verlag 2012, 288 p.

2. Volume editate

2.1. Doktoratskolleg Galizien (Co-ed. împreună cu Simon Hadler, Klemens Kaps ș.a.), "Galizien. Fragmente eines diskursiven Raumes", Innsbruck: StudienVerlag 2009.

3. Articole

3.1. „Jüdische Erziehung und Ausbildung im Cheder: Literarische Perspektiven in den Texten galizischer und bukowinischer jüdischer Autoren.“ In: Markus Winkler (Ed.): *Literatur – Kultur – Zivilgesellschaft: Zur Habsburger Prägung des Bildungswesens in der Bukowina und Nachbarregionen zwischen 1848 und 1940*, München: IKGS (în curs de publicare, 2015).

3.2. „Heimatverlust, Krieg und Deportation. Narrative Fragmente von erlebten Traumata bei Edgar Hilsenrath und Alexander Spiegelblatt.“ In: *Deutsch ohne Grenzen*, České Budějovice (în curs de publicare, 2015).

3.3. „Sprache und Identität. Zu den theoretischen und typologischen Dimensionen der „jüdischen Presse“ in Galizien und in der Bukowina während der Habsburger Zeit“. In: Andrei Corbea-Hoișie/ Ion Lihaciu/ Markus Winkler (ed.): *Zeitungsstadt Czernowitz: Studien zur Geschichte der deutschsprachigen Presse der Bukowina (1848 – 1940)*, Kaiserslautern und Mehlingen: Parthenon 2014, p. 53-67.

3.4. „Deutschsprachige Presse in hebräischen Lettern in der Bukowina und in Galizien. Sprache(n) und diskursive Konstruktionen „jüdisch-bukowinischer“ und „jüdisch-galizischer“ Identität“. In: „Estudios Filológicos Alemanes“, Sevilla 2012, p. 459-469.

3.5. „Limbă și identitate. Dimensiuni teoretice și tipologice ale conceptului de „presă evreiască“ din Bucovina și Galiția austriacă“. In: Andrei Corbea-Hoișie, Ion Lihaciu, Markus Winkler (Ed.): „Prolegomene la un Dicționar al Presei de Limbă Germană din Bucovina Istorică (1848 – 1940)“, Iași: Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza“ 2012, p. 45-54.

3.6. Studiu monografic despre „Czernowitzer Tagblatt“ (1903-1914). In: Andrei Corbea-Hoișie, Ion Lihaciu, Markus Winkler (Ed.): „Prolegomene la un Dicționar al Presei de Limbă Germană din Bucovina Istorică (1848 – 1940)“, Iași: Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza“ 2012, p. 236-246.

3.7. Studiu monografic despre „Jüdische Nachrichten“ (1901-1902). In: Andrei Corbea-Hoișie, Ion Lihaciu, Markus Winkler (Ed.): „Prolegomene la un Dicționar al Presei de Limbă Germană din Bucovina Istorică (1848 – 1940)“, Iași: Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza“ 2012, p. 263-268.

- 3.8. „Frauenbilder und Geschlechterkonstellationen in den „galizischen“ Ghettoesgeschichten.“ In: Zentrum für Jüdische Kulturgeschichte (Ed.): „Chilufim. Zeitschrift für Jüdische Kulturgeschichte (13/2012)“, Salzburg: Phoibos 2012, p. 51-68.
- 3.9. „Jüdische Aufklärung (*Haskala*) und Assimilationstendenzen österreichisch-galizischer Juden im Spannungsfeld von Geschichte und Literatur.“ In: Andrei Corbea-Hoișie, Alexander Ruber (Ed.): „Diskurse der Aufklärung“, Iași/Konstanz: Editura UAIC&Hartung Gorre 2012, p. 123-145.
- 3.10. "Zwischen Lebenswelt und Raumkonstruktion. Das galizische Shtetl bei Nathan Samuely (1846-1921) und Karl Emil Franzos (1847-1904). In: Rebekka Denz / Grazyna Jurewicz (Ed.): "PaRDeS. Zeitschrift der Vereinigung für Jüdische Studien e.V.", Potsdam 2011, pp. 143-156.
- 3.11. "Zur Haskala und zum Zionismus in Galizien. Eine assoziative Gedankenverbindung am Beispiel von Nathan Samuely (1846-1921) und Saul Raphael Landau (1870-1943)." In: Jacques Le Rider / Heinz Raschel (Ed.): "La Galicie (1772-1918): histoire, société, cultures en contact", Presses Universitaires François Rabelais: Tours/Paris 2010, p. 103-131.
- 3.12. „Unter *galizischen* jüdischen Proletariern. Saul Raphael Landau (1870-1943) und der Zionismus – eine Vorgeschichte der nationalen „Fragmentierung“ innerhalb des Habsburgischen Vielvölkerstaates.“ In: G. Guțu / T. Schares (Ed.). In: „Transcarpathica. Germanistisches Jahrbuch Rumäniens“, București: Editura Paralela 45 2010, p. 309-326.
- 3.13. „Ost“ und „West“: Traditions- und Emanzipationsdiskurse in den Schriften galizischer jüdischer Autoren am Beispiel von Nathan Samuely (1846-1921)." In: "Estudios Filológicos Alemanes 20", Sevilla 2010, p. 815-826.
- 3.14. „Prefață“ (împreună cu Simon Hadler). In: Doktoratskolleg Galizien (Ed.), „Galizien. Fragmente eines diskursiven Raums.“ Innsbruck: StudienVerlag 2009, p. 9–14.
- 3.15. "Zum Problem des Kulturtransfers und der Haskala in Galizien. Eine methodologische Annäherung am Beispiel von Nathan Samuely (1846-1921)." In: Doktoratskolleg Galizien (Ed.), "Galizien. Fragmente eines diskursiven Raumes", Innsbruck: StudienVerlag 2009, p. 83-98.
- 3.16. "Zur Literarisierung der Deportationen in Transnistrien in den Schriften jüdischer deutschsprachiger und nicht-deutschsprachiger Autoren". In: Philipp Wascher (Ed.), "Literarische Brückenbauer und Brückenstürzer. Deutschsprachige Autoren zwischen Sprachen und Kulturen 1850-1950", Iași/Konstanz: Editura UAIC&Hartung Gorre 2007, p. 135-147.

4. Recenzii

- 4.1. Daniel Baric, Tristan Coignard, Gaëlle Vassogne (Hrsg.): „Identités juives en Europe centrale. Des Lumières à l'entre-deux-guerres“ (recenzie). In: Andrei Corbea-Hoișie / Sigurd Scheichl (Ed.): Jassyer Beiträge zur Germanistik, Bd. 18, Iași / Konstanz: Editura UAIC&Hartung-Gorre Verlag (în curs de publicare, 2015).
- 4.2. Evgenia Grishina: „Ein Land im Licht. Studien zur Palästina-Reiseliteratur (1918-1934)“. In: Medaon. Magazin für jüdisches Leben in Forschung und Bildung / Ausgabe 14/2014: <http://www.medaon.de/inhaltsverzeichnis-14-2014.html>

4.3. Kerstin Schoor: „Vom literarischen Zentrum zum literarischen Ghetto. Deutsch-jüdische literarische Kultur in Berlin zwischen 1933 und 1945”, Göttingen 2010. In: A. Corbea-Hoișie/C. Spinei (Ed.): „Gregor von Rezzori auf der Suche nach einer größeren Heimat“, Iași/Konstanz 2013, p. 558-561.

4.4. Larissa Cybenko: „Galicia miserabilis und / oder Galicia felix? Ostgalizien in der österreichischen Literatur“, Wien 2008. In: A. Corbea-Hoișie/G. Marcu/J. Jordan (Ed.): „Immanuel Weißglas (1920-1979). Studien zum Leben und Werk“, Iași/Konstanz: Editura UAIC&Hartung Gorre 2010.

5. Articole publicistice

5.1. "Interviu cu scriitorul israelian Aharon Appelfeld" (Timpul, Septembrie 2006).

5.2. "Intre asimilaționism și tradiționalism. Karl Emil Franzos și lumea ștetl-ului galițian" (Timpul, Noiembrie 2005).

5.3. "Edgar Hilsenrath și Holocaustul transnistrean. Istoria publicării romanului 'Nacht'" (Timpul, Septembrie 2005).

5.4. "Interferențe româno-berlineze" (Timpul, Iunie/Iulie 2005).

6. Traduceri

6.1. Aleida Assmann / Geoffrey Hartmann: „Die Zukunft der Erinnerung und der Holocaust” / „Viitorul amintirii și Holocaustul”, Iași, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, 2014, 210p.

6.2. Markus Winkler: Articol monografic despre „Das Volk. Jüdisches Organ”. In: Andrei Corbea-Hoișie, Ion Lihaciu, Markus Winkler (Ed.): „Prolegomene la un Dicționar al Presei de Limbă Germană din Bucovina Istorică (1848 – 1940)”, Iași: Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” 2012, p. 304-307.

6.3. Markus Winkler: Articol monografic despre „Der jüdische Volksrat”. In: Andrei Corbea-Hoișie, Ion Lihaciu, Markus Winkler (Ed.): „Prolegomene la un Dicționar al Presei de Limbă Germană din Bucovina Istorică (1848 – 1940)”, Iași: Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” 2012, p. 269-276.

6.4. Markus Winkler: Articol monografic despre „Die Volkswehr”. In: Andrei Corbea-Hoișie, Ion Lihaciu, Markus Winkler (Ed.): „Prolegomene la un Dicționar al Presei de Limbă Germană din Bucovina Istorică (1848 – 1940)”, Iași: Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza” 2012, p. 308-320.

6.5. Mariana Hausleitner: „Rolul intelectualilor evrei în Europa est-centrală, pornind de la exemplul Bucovinei.” In: Silviu Sanie / Dumitru Vitcu (Ed.): „Studia et Acta Historiae Iudeorum Romaniae”, Vol. IX, București: Hasefer 2005, p. 263 -281.

6.6. Thomas Bernhard „Da” (împreună cu Dan Flonta), Pitești: Editura Paralela 45 2004.